

Obstetrics Packages

產科套餐

		Standard (Two-bedded) 標準房 (兩床)	Semi-Private Single 半私家單人房	Private Single 私家房	Family Suite 家庭套房
Admission Deposit 入院按金		HK\$20,000	HK\$25,000	HK\$30,000	HK\$45,000
Normal Vaginal Delivery 自然分娩	3D2N 3日2夜	HK\$23,900	HK\$33,800	HK\$42,800	HK\$53,300
Elective Caesarean Section 預約剖腹分娩	4D3N 4日3夜	HK\$29,800	HK\$38,000	HK\$49,500	HK\$57,700
	5D4N 5日4夜	HK\$33,300	HK\$43,900	HK\$59,300	HK\$73,800
Non schedule Emergency Caesarean Section (with less than 6 hours of notice, without using Delivery suite) 緊急剖腹分娩 (少於六小時前預約及未有使用產房服務)	4D3N 4日3夜	HK\$38,800	HK\$50,000	HK\$64,500	HK\$77,700
	5D4N 5日4夜	HK\$42,300	HK\$55,900	HK\$74,300	HK\$93,800
Fail trial of labour resulting in Emergency Caesarean Section (with the use of Delivery Suite) 試產無效之緊急剖腹分娩 (有使用產房服務)	4D3N 4日3夜	HK\$48,800	HK\$60,000	HK\$77,500	HK\$90,700
	5D4N 5日4夜	HK\$52,300	HK\$65,900	HK\$87,300	HK\$106,800
Others Additional Charges 其他特別收費					
Epidural Anaesthesia in Delivery Suite 產房內施行硬膜外麻醉 (無痛分娩)		HK\$8,000	HK\$11,600	HK\$12,800	HK\$12,800
Induction of labour (Saturday, Sundays & Public Holidays) 引產 (選擇在星期六、日或公眾假期)		HK\$6,000	HK\$8,000	HK\$10,000	HK\$10,000
Selected time during operation hours (Monday to Saturday 7:30am – 10:00pm) 手術室辦公時間擇定時間剖腹分娩 (星期一至六 上午 7:30 – 晚上 10:00)		HK\$6,000	HK\$7,000	HK\$8,000	HK\$9,000
Elective Caesarean Section during non-operation hours (Monday to Saturday 10:01pm – 7:29am, Sunday and Public Holidays) 選擇在非手術室辦公時間剖腹分娩 (星期一至六 晚上 10:01 – 上午 7:29, 星期日及公眾假期)		HK\$15,000	HK\$18,000	HK\$26,000	HK\$35,000
Multiple pregnancies 多胎分娩		Additional 35% of package fee per additional baby (Caesarean Section Package Only) 每位胎兒加收套餐費用之 35% (只適用於剖腹分娩套餐)			

Remarks

備註:

- The Package takes effect from the date of delivery, services and accommodation provided before delivery or during extended hospitalization will be subjected to additional charges outside the obstetric package.
套餐由嬰兒出生日起計算，待產或產後延長住院的相關服務及住房，將收取套餐以外的額外費用。
- For patients admitted after 8:00pm for an Elective Caesarean Section schedule before 10:00am the following morning, the room charge that night can be waived.
已預約翌日上午10:00前進行剖腹分娩的產婦，若於前一晚晚上8:00後入院，當晚房租可獲豁免。
- Non-package options are available.
孕婦可選擇非套餐計劃。
- Please refer to the included items of respective obstetric packages or visit our website (www.gleneagles.hk) for more details.
請參閱各套餐包括項目或瀏覽本院網站(www.gleneagles.hk)了解詳情。
- Gleneagles Hospital Hong Kong reserves the right to change the above information without prior notice.
港怡醫院將保留更改所有條款及細則之權利而毋須另行通知。
- Should there be any inconsistency or ambiguity between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.
中英文版本如有歧異，概以英文版本為準。

Normal Vaginal Delivery Package – Included Items

自然分娩套餐 – 包括項目

Mother 產婦	Baby 嬰兒
● Room charges for 3 days and 2 nights, (starting from the day of delivery) 三日兩夜房間收費（由嬰兒出生日開始計算） ● Three standard patient set meals per day 每天早、午、晚例餐 ● Pre-delivery blood tests, (including blood typing and screening, blood grouping and complete blood picture) 分娩前血液檢驗（血型鑑定、抗體篩選及血全像） ● One maternity kit (including mesh pants, under-pads, maternity pads and cleansing bottles) 產婦基本用品一套（網褲、床墊、產婦衛生巾及沖洗瓶） ● Use of the Delivery Suite, routine consumables and maternity nursing care 分娩室及基本使用之常規消耗品及護理 ● Fetal heart monitoring 胎心監察 ● Husband's accompaniment in the Delivery Suite during labour and umbilical cord cutting 丈夫於產房陪產及剪臍帶服務 ● Entonox gas for pain relief 止痛氣體 ● Use of breast pumps 使用泵奶器 ● Provision of breastfeeding gown during hospitalisation 住院期間提供母乳餵哺袍 ● Guidance on newborn and postnatal care 初生嬰兒及產後護理指導 ● Lactation consultation, advice and support during hospitalisation 住院期間母乳餵哺諮詢，指導及輔助	● Nursery charges for 3 days and 2 nights 三日兩夜嬰兒房費用 ● Vaccination for the newborn baby (BCG and Hepatitis B) 新生嬰兒注射（卡介苗及乙型肝炎疫苗） ● Vitamin K1 injection 維他命K1 ● Laboratory tests for neonatal screening including (G6PD, ABO/Rh(D) Group and Thyroid Function Test (FT4,TSH)) 新生嬰兒常規化驗（葡萄糖六磷酸去氫酵素缺乏症－蠶豆症、血型及Rh因子測試及甲狀腺功能測試） ● Routine nursery care and monitoring 嬰兒例行護理及監察 ● Baby clothing and diapers 嬰兒衣物及尿片 ● Transport incubator from the Delivery Suite to the Nursery 由分娩室運送嬰兒至育嬰室的保溫箱 ● Use of infant warmer and immediate newborn care in the Delivery Suite 分娩室內嬰兒出生時保暖及即時護理服務 ● Newborn Hearing Screening Test 新生兒聽力篩檢 ● Use of jaundice meter 嬰兒黃疸皮膚測試 ● Child health record book 兒童健康手冊 ● 24-hour rooming-in service 24小時母嬰同室服務

Elective Caesarean Section Package – Included Items

剖腹分娩套餐 – 包括項目

Mother 產婦	Baby 嬰兒
- Room charges for 5 days and 4 nights / 4 days and 3 nights (starting from the day of delivery) 五日四夜 或 四日三夜房間收費（由嬰兒出生日開始計算） - Three standard patient set meals a day 每天早、午、晚例餐 - Pre-delivery blood tests, (including blood typing and screening, blood grouping and complete blood picture) 分娩前血液檢驗（血型鑑定、抗體篩選及血全像） - One maternity kit (including mesh pants, under-pads, maternity pads and cleansing bottles) 產婦基本用品一套（網褲、床墊、產婦衛生巾及沖洗瓶） - Basic Operating Theatre routine charges, including anaesthetic drugs, necessary consumables and equipment for the operation 基本例行手術室費用包括麻醉藥物、手術所需之物品及儀器 - Post-operative routine observation and nursing care 手術後例行觀察及護理 - Husband's accompaniment in the Operating Theatre and umbilical cord cutting 丈夫於手術室陪產及剪臍帶服務 - Use of breast pumps 使用泵奶器 - Provision of breastfeeding gown during hospitalisation 住院期間提供母乳餵哺袍 - Guidance on newborn and postnatal care 初生嬰兒及產後護理指導 - Lactation consultation, advice and support during hospitalisation 住院期間母乳餵哺諮詢，指導及輔助	- Nursery charges for 5 days and 4 nights / 4 days and 3 nights 五日四夜或四日三夜嬰兒房費用 - Vaccination for the newborn baby (BCG and Hepatitis B) 新生嬰兒注射（卡介苗及乙型肝炎疫苗） - Vitamin K1 injection 維他命K1 - Laboratory tests for neonatal screening including (G6PD, ABO/Rh(D) Group and Thyroid Function Test (FT4,TSH)) 新生嬰兒常規化驗（葡萄糖六磷酸去氫酵素缺乏症—蠶豆症、血型及Rh因子測試及甲狀腺功能測試） - Routine nursery care and monitoring 嬰兒例行護理及監察 - Baby clothing and diapers 嬰兒衣物及尿片 - Transport incubator from the Delivery Suite to the Nursery 由分娩室運送嬰兒至育嬰室的保溫箱 - Use of infant warmer and immediate newborn care in the Delivery Suite 分娩室內嬰兒出生時保暖及即時護理服務 - Newborn Hearing Screening Test 新生兒聽力篩檢 - Use of jaundice meter 嬰兒黃疸皮膚測試 - Child health record book 兒童健康手冊 24-hour rooming-in service 24小時母嬰同室服務

Complimentary Services

心意服務

1. Traditional postnatal ginger bags for external body cleansing.
奉送薑水包外用抹身
2. Ordering and home delivery service for pork knuckles in ginger vinegar.
提供薑醋代訂及送貨服務
3. Postnatal phone follow-up by nurse specialist
專科護士產後電話跟進
4. Enjoy a 20% discount on antenatal or postnatal lactation consultation services.
惠顧產前 / 產後母乳餵哺諮詢服務可享20%折扣優惠
5. Congratulatory gift for the newborn
初生嬰兒精美禮品包
6. One newborn baby photo
初生嬰兒相片一張

Excluded Items

不包括項目

1. All doctor's fees, including but not limited to fees for the obstetrician, paediatrician, anaesthetist, other specialist consultation(s), ward rounds and Emergency Caesarean Section services, etc. (Please consult your doctor for details)
所有產科醫生、兒科醫生、麻醉師、其他顧問醫生的會診費、巡房費及緊急分娩的費用等（詳情請向醫生查詢）
2. All treatments and services not included in the respective packages, such as additional surgical procedures, use of special equipment, intravenous infusion, blood transfusion, acute and intensive care, isolation, medication and material charges, etc.
所有個別套餐不包括的治療和服務，例如手術程序、使用特別儀器、靜脈輸液、輸血、深切治療、隔離、藥物和物料費用等
3. All items not included in the respective packages, such as laboratory tests, radiology examinations, medication, treatment and nursing care, etc,
所有個別套餐不包括的項目，例如化驗室測試、放射及影像診斷檢查、藥物、治療和護理等
4. Phototherapy treatment / Inborn Errors of Metabolism Screening / Hepatitis B immunoglobulin injection
黃疸光照治療 / 初生嬰兒先天性代謝病篩檢 / 乙型肝炎球蛋白注射
5. Vacuum extraction or forceps assisted delivery for vaginal deliveries
以真空吸引術或產鉗助產輔助分娩
6. Newborn infant formula
初生嬰兒奶粉配方
7. Bed change within the same accommodation class / companion bed / guest meals / additional meals / confinement afternoon tea and à la carte menu
同等床位的調遷 / 陪床費 / 訪客膳食費 / 額外膳食費 / 下午茶餐或單點菜單
8. Any charges or services before commencement of obstetric package or during extended hospitalization
待產或產後延長住院服務之任何費用
9. Baby boarding services are subject to additional charges, including daily baby care, accommodation, baby bathing, cord care, diaper, formula milk, incubator use and / or phototherapy etc,
寄嬰服務的額外收費：住宿、沐浴、臍帶護理、尿片、奶粉、保溫箱及 / 或黃疸光照治療和其他雜費等

Admission Notes for Mother's

產婦入院須知

1. If you have bloody show, leakage of fluid or abdominal pain, please come to the hospital and notify our front desk staff immediately the admission procedure can be expedited. For enquiries, please contact your attending obstetrician or the Obstetrics Department at 3153 9306.

如有見紅、穿水或陣痛的情況出現，必須入院；請於入院時告知大堂接待同事有關閣下的情況，以便盡快辦理入院手續；如有任何疑問，請致電主診醫生或致電3153 9306產科部門查詢。

2. For elective Caesarean Section, please be admitted four hours before the scheduled surgery time and do not eat or drink for six to eight hours before the operation (or as instructed by your doctor).

** if there is show, leaking or abdominal pain before the scheduled Caesarean Section, please call your attending obstetrician or the Obstetrics department at 3153 9306 for enquiry; if admission is needed, please also notify our front desk staff at once to speed up the admission procedure. A caesarean section appointment made with less than 6 hours' notice will be considered an emergency caesarean.

凡預約剖腹分娩，請於手術前四小時辦理有關入院手續及接受手術前護理。手術前必需禁飲食最少六至八小時（或依從醫生指示）。

**若閣下於剖腹分娩的預約日期前出現見紅、穿水或者陣痛的情況，請致電主診醫生或致電3153 9306 產科部門查詢；若需要入院，請於入院時告知大堂接待同事有關閣下的情況，以便盡快辦理入院手續。少於六小時前預約的手術，一律作緊急剖腹分娩收費。

3. If your attending obstetrician considers that your condition is not suitable for delivery in a private hospital, or if you have signs of preterm labour before 34 weeks of pregnancy, we will assist in referring you to a public hospital.

如主診醫生認為閣下當時情況不適合在本院分娩或於34週前有早產徵狀，本院將轉介閣下到醫院管理局轄下醫院。

4. An additional charge will apply for Caesarean Section performed at a specified time. For Spontaneous Vaginal Delivery, no delivery surcharge will apply.

凡於指定時間剖腹分娩（即擇時辰），本院會收取額外附加費；如自然分娩，無論任何時間分娩，本院都不會收取額外附加費。

5. Upon admission, please bring the following relevant documents:

- Identity card, or valid travel documents (for non-HKSAR residents),
- Confirmation Certificate on Delivery Booking (for pregnant mothers from mainland China)
- Medical benefit card or letter of guarantee from your insurance company / employer (if applicable)
- Doctor's referral letter / admission letter
- Deposit receipt
- All antenatal investigation reports, such as antenatal blood reports, Group B streptococcus screening reports, morphology scan reports, etc. (A surcharge will apply of antenatal blood reports cannot be provided)

產婦於入院時請帶備相關文件，包括：

- 身份證明文件或有效之旅遊證件（適用於非香港居民）
- 預約分娩服務確認書（適用於內地孕婦）
- 醫療保險咭或由保險公司 / 僱主發出的保證信（如適用）
- 醫生轉介信 / 入院信
- 按金收據
- 所有產前檢驗報告，包括產前驗血報告、B型鏈球菌檢驗、胎兒超聲波報告等（如未能提供產前驗血報告，本院將會收取額外附加費）

6. Please bring your own sleepwear. Breastfeeding gowns and slippers are available in the ward. Kindly contact our staff for details, if necessary.

請自備睡衣。病房內有提供母乳餵哺袍及拖鞋。如有需要，請向職員查詢。

7. Please do not bring valuables, such as jewellery, credit cards and large amount of money upon admission. The hospital shall not be responsible for any loss of personal belongings during hospitalisation of patient.

請勿攜帶貴重物品如手飾、信用咭、大量金錢等入院。醫院恕不負責病人在住院期間的任何財物損失。

General Reminders

溫馨提示

1. Baby's necessities will be provided by the hospital during hospitalisation. Please bring baby clothing for discharge.
本院提供嬰兒住院期間的基本日用品，出院時請自備嬰兒衣服。
2. The check-out time on the discharge day for delivery package is on or before 12:00 noon. On the discharge day, both mother and baby must check out at the same time (except for babies who need to stay for medical treatments. No refund of the package fee will be made for early discharge.)
分娩套餐出院日之出院時間為正午十二時或以前，當天嬰兒及產婦須要一同出院（需留院接受治療的嬰兒除外）。如提前出院，套餐收費不設退款。
3. The hospital allows accredited cord blood storage companies to provide related services, subject to additional charges.
本院允許經認證的臍帶血儲存公司提供相關服務，並需額外收費。
4. If the husband wishes to be present in the operating theatre during a Caesarean Section, prior consent must be obtained from the attending obstetrician and hospital. Video recording is not allowed. For emergency Caesarean Section, the husband will not be present allowed to be present in the operating theatre.
所有剖腹生產手術，丈夫必須獲得醫生和本院同意方可進入手術室陪產，期間不允許攝錄。如屬緊急剖腹生產手術，丈夫則不得進入手術室陪產。
5. For Spontaneous Vaginal Delivery, the husband may stay in the Labour and Delivery Room, subject to consent from the attending obstetrician and the hospital, and no additional charge will apply. Video recording is not allowed.
產婦進行自然分娩時，丈夫在獲得醫生和院方同意後，可於候產室和產房陪產，而不另外收費。期間並不允許攝錄。
6. Lodger accommodation is available for semi-private single or above, subject to additional changes.
如需於病房留宿，本院將收取額外費用（留宿只適用於半私家單人房或以上級別）。
7. Rooming-in service is available, allowing baby to sleep in a cot next to the mother's bed, so that the mother can respond promptly to the baby's needs.
可選擇母嬰共處，讓寶寶睡在媽媽床邊的嬰兒床上，以便媽媽及時回應寶寶需要。
8. Full payment of the package fee is required even in the event of early discharge.
提早出院亦須全額支付產科套餐的費用。

Booking and Enquiries

預約及查詢

For appointments and more information, please call the Obstetrics Department on 3153 9306, or visit our website www.gleneagles.hk.

有關預約及查詢產科套餐詳情，請致電3153 9306與產科部門聯絡，或瀏覽本院網站 www.gleneagles.hk。